

31993D0257

1993 5 14

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 118/75

## KOMISIJOS SPRENDIMAS

1993 m. balandžio 15 d.

## nustatantis liekanų aptikimo etaloninius metodus ir nacionalinių etaloninių laboratorijų sąrašą

(93/257/EEB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1964 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvą dėl sveikatos problemų, turinčių įtakos Bendrijos prekybai šviežia mėsa<sup>(1)</sup>, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 92/5/EEB<sup>(2)</sup>, ypač į jos 8 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į 1985 m. rugpjūčio 5 d. Tarybos direktyvą 85/397/EEB dėl sveikatos ir gyvūnų sveikatos problemų, turinčių įtakos Bendrijos vidaus prekybai termiškai apdorotu pienu<sup>(3)</sup>, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 89/662/EEB<sup>(4)</sup>, ypač į jo 11 straipsnio 4 dalies trečią pastraipą,

kadangi Komisijos sprendimas 93/256/EEB<sup>(5)</sup> nustato metodus, kuriuos reikia taikyti aptinkant medžiagų, turinčių hormoninį poveikį ar poveikį skydliaukei, liekanas; kadangi minėtas sprendimas apibrėžia procedūras, kurių reikia laikytis, ir kriterijus, kuriuos reikia taikyti, atliekant analizes; kadangi nuostata dėl etaloninių metodų turėtų remtis patvirtinimo metodams nustatytais kriterijais;

kadangi Komisijos sprendimas 90/515/EEB<sup>(6)</sup> nustato etaloninius metodus sunkiųjų metalų ir arseno liekanoms nustatyti; kadangi reikėtų numatyti etaloninius metodus ne tik sunkiųjų metalų ir arseno, bet ir kitų liekanų aptikimo metodus;

kadangi Direktyvos 64/433/EEB 8 straipsnio 1 dalis numato kiekvienoje valstybėje narėje paskirti bent vieną etaloninę laboratoriją liekanų tyrimams atlikti;

kadangi pagal 1986 m. rugsėjo 16 d. Tarybos direktyvos 86/469/EEB dėl gyvūnų ir šviežios mėsos tyrimo liekanoms nustatyti<sup>(7)</sup> su pakeitimais, padarytais Sprendimu 89/187/EEB<sup>(8)</sup>, 8 straipsnio 1 dalies b punktą nacionalinės etaloninės laboratorijos turi būti atsakingos už kiekvienos medžiagos liekanų ar liekanų grupės analizės standartų ir metodų, įskaitant reguliarius patvirtintų laboratorijų atliekamų padalytų bandinių palyginamuosius bandymus ir nustatytų ribų laikymąsi, koordinavimą;

kadangi atsižvelgiant į mokslo ir technikos žinių pažangą ir dėl aiškumo, būtina panaikinti Komisijos sprendimą 89/610/EEB<sup>(9)</sup>;

kadangi šiame sprendime numatytos priemonės atitinka nuolatinio Veterinarijos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

## 1 straipsnis

Siekiant patvirtinti, kad yra aptiktų Direktyvos 86/469/EEB I priede išvardytų liekanų, išskyrus tokius elementus kaip sunkieji metalai ir arsenas, taikomos šios analitinės etaloninės procedūros:

- imunobandymas,
- plonasluoksnė chromatografija,
- skystoji chromatografija,
- dujinė chromatografija,
- masės spektrometrija,
- spektrometrija,

arba bet kuri kita procedūra, kuri atitinka kriterijus, kurie yra panašūs į 3 straipsnyje išvardytus kriterijus.

## 2 straipsnis

Pasirenkama analitinė etaloninė procedūra turi būti paremta:

- a) pageidautina, molekuline spektrometrija, teikiančia tiesioginę informaciją apie tiriamosios medžiagos molekulinę struktūrą; arba
- b) atskirų procedūrų deriniu, teikiančiu netiesioginę informaciją apie tiriamosios medžiagos molekulinę struktūrą;

ir turi turėti atitinkamas aptikimo ir nustatymo ribas.

<sup>(9)</sup> OL L 351, 1989 12 2, p. 39.

<sup>(1)</sup> OL 121, 1964 7 29, p. 2012/64.

<sup>(2)</sup> OL L 57, 1992 3 2, p. 1.

<sup>(3)</sup> OL L 226, 1985 8 24, p. 13.

<sup>(4)</sup> OL L 395, 1989 12 30, p. 13.

<sup>(5)</sup> OL L 118, 1993 5 14, p. 64.

<sup>(6)</sup> OL L 286, 1990 10 18, p. 33.

<sup>(7)</sup> OL L 275, 1986 9 26, p. 36.

<sup>(8)</sup> OL L 66, 1989 3 10, p. 37.

*3 straipsnis*

Analitinėms etaloninėms procedūroms taikomi patvirtinamieji metodai, išvardyti Sprendimo 93/256/EEB priedo 1.2.3–1.2.6, 2.1–2.2.5.3, ir 2.4–2.5 punktuose.

*4 straipsnis*

Valstybių narių etaloninės laboratorijos, atsakingos už etaloninių analizių atlikimą, išvardytos priede.

*5 straipsnis*

Šis sprendimas turi būti persvarstytas iki 1996 m. sausio 1 d., kad būtų atsižvelgta į mokslo ir technikos žinių pasiekimus.

*6 straipsnis*

Sprendimas 89/610/EEB panaikinamas.

*7 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 1993 m. balandžio 15 d.

*Komisijos vardu*

René STEICHEN

*Komisijos narys*

## PRIEDAS

## 1) NACIONALINĖS ETALONINĖS LABORATORIJOS

Valstybė narė	Etaloninė laboratorija	Liekamų grupės
Belgija	Institut d'hygiène et d'épidémiologie rue J. Wijtsman 14 B-1050 Bruxelles	Visos grupės
Danija	Veterinærdirektoratets Laboratorium Odinsvej Postboks 93 4	A grupė
	Levnedsmiddelstyrelsens Centrallaboratorium Mørkhøj Bygade 19 DK-2860 Søborg	B grupė
Vokietija	Robert von Ostertag-Institut des Bundesgesundheitsamtes Diedersdorfer Weg 1 1000-Berlin 48	β-agonistai Chloramfenikolis Sulfonamidai
	Landesuntersuchungsanstalt für das Gesundheits- und Veterinärwesen Institut Chemnitz Hohe Straße 27/29 O-9005 Chemnitz	Stilbenai
	Staatliches Medizinal-, Lebensmittel- und Veterinäruntersuchungsamt Druseltalstraße 63 W-3500 Kassel	Trenbolonas Nortestosteronas
	Staatliches Veterinäruntersuchungsamt Arnberg Zur Taubeneiche 10-12 W-5760 Arnberg 2	Zeranolas Etiniloestradiolis Tirostatitinės medžiagos
	Staatliches Medizinal-, Lebensmittel- und Veterinäruntersuchungsamt Mittelhessen Marburger Straße 54 W-6300 Gießen	Gestagenai
	Landesuntersuchungsamt für das Gesundheitswesen Südbayern Veterinärstraße 2 W-8042 Oberschleißheim	Natūralūs hormonai
	Staatliches Veterinäruntersuchungsamt Hannover Eintrachtweg 17 W-3000 Hannover 1	Penicilinas Tetraciklinas Chinolonas
	Chemische Landesuntersuchungsanstalt Stuttgart Breitscheidstraße 4 W-7000 Stuttgart 1	Nitrofuranas
	Chemische Landesuntersuchungsanstalt Karlsruhe 1 Hoffstraße 3 W 7500 Karlsruhe 1	Avermektinas
	Chemisches Landesuntersuchungsamt Nordrhein-Westfalen Sperlichstraße 19 W 4400 Münster	Trankvilizatoriai ir β-blokuojančios medžiagos
Chemische Landesuntersuchungsanstalt Freiburg Biffierstraße 5 W-7800 Freiburg 1	Organinis chloras Polichlorbifenilai	
Staatliches Veterinär- und Lebensmitteluntersuchungsamt Potsdam Pappelallee 2 O 1572 Potsdam	Sunkieji metalai	

Valstybė narė	Etaloninė laboratorija	Liekanų grupės
Graikija	Institute of Food Hygiene Department of Residue Analysis Iera odos 75, Botanikos GR-118 55 – Athens	A I (b) grupė (tirostatinės medžiagos) A III (a) grupė (priešmikrobinės medžiagos) B I (a) grupė (endo- ir ektoparazitinės medžiagos) B I (b) grupė (trankvilizatoriai ir β-blokuojančios medžiagos) B I (c) grupė (β-agonistai) B II (b) grupė (chlorinti pesticidai, PCB) B II (c) grupė (kitos medžiagos)
	Institute of Biochemistry, Toxicology and Nourishment of Animals Neapoleos, 25 Aghia Paraskeví GR-153 10 Athens	A I (a), (c) grupės A II grupė A III (b) grupė B II (b) grupė (sunkieji metalai Pb-Cd) B II (a) grupė
Ispanija	Centro Nacional de Alimentación Carretera Pozuelo-Majadahonda km 6,2 Majadahonda (Madrid)	A I (a), A I (c), A II grupės A III (a), A III (b) grupės B I (c) grupė (β-agonistai)
	Laboratorio de Sanidad y Producción Animal Santa Fe (Granada)	B I (a) (išskyrus organinį chlorą ir organinius fosforo junginius bei b I (c))
	Laboratorio de Sanidad y Producción Animal Algete (Madrid)	A I (b) grupė B I (b) grupė
Prancūzija	Laboratoire de dosages hormonaux École nationale vétérinaire de Nantes CP 3028 F-44087 Nantes Cedex 03	A I ir II grupės
	Laboratoire central d'hygiène alimentaire (LCHA) 43, rue de Dantzig F-75015 Paris	B I (a), B II (a), (b) ir (c) grupės
	Laboratoire des médicaments vétérinaires (LMV) La haute Marche-Javené F-35133 Fougères	A III (a) ir (b), B I (b) ir (c) grupės
Airija	Central Meat Control Laboratory Abbotstown, Castleknock IRL Dublin 15	A I, II ir III grupės B I grupė, išskyrus organinį chlorą ir organinius fosforo junginius B II grupė, išskyrus polichlorintus bifenilus
	State Laboratory Abbotstown, Castleknock IRL-Dublin 15	A I, II ir III grupės B I ir II grupės
Italija	Istituto Superiore di Sanità Viale Regina Elena 299 I-00161 Roma	Visos grupės
Liuksemburgas	Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne Antonie van Leeuwenhoeklaan 9 NL-3720 BA Bilthoven	Visos grupės
	Institut d'hygiène et d'épidémiologie Rue J. Wijtsman 14 B-1050 Bruxelles	Visos grupės
Nyderlandai	Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne Antonie van Leeuwenhoeklaan 9 NL-3720 BA Bilthoven	Visos grupės
	Rijkskwaliteitsinstituut voor land- en tuinbouwprodukten Bornesteeg 45 NL-6708 PD Wageningen	Visos grupės

Valstybė narė	Etaloniinė laboratorija	Liekamų grupės
Portugalija	Laboratório Nacional de Investigação Veterinária Estrada de Benfica 701 P-1500 Lisboa	Visos grupės
Jungtinė Karalystė	Central Veterinary Laboratory New Haw, Addlestone UK-Surrey KT15 3NB	A I, II ir III grupės B I grupė
	Food Science Laboratory Colney Lane UK-Norwich NR4 7UA	A III grupė B I ir II grupė
	Veterinary Research Laboratories Stormont UK-Belfast BT4 3SD	A I (a), (c), II ir III grupės B I ir II grupės
	Food and Agricultural Chemistry Research Division Department of Agriculture for Northern Ireland Newforge Lane UK-Belfast BT9 5PX	A I (b) ir III grupės B I ir II grupės